2019年3月25日 星期一
责任编辑:德格吉日呼 卫宁
版式策划:王冠磊 制图:王霞
内蒙古日报

一次掀开两国关系新篇章的重要访问

——意大利各界高度评价习近平主席国事访问成果

新华社罗马3月24日电 (记者叶心可 李洁)国家主席习近平21日至24日对意大利进行国事访问,意主流媒体纷纷予以报道,意各界人士发表谈话,均对此次访问给予高度评价,认为此访掀开了两国关系新篇章。

访问期间,习近平主席分别同意大利总统马塔雷拉和总理孔特举行会谈。双方一致同意,进一步推动中意全面战略伙伴关系发展。习近平主席和孔特总理共同见证签署和交换中意政府间关于共同推进"一带一路"建设的谅解备忘录等双边合作文件。

意大利《新闻报》对习主席访意进行了报道,并就意中双方签署政府间关于共同推进"一带一路"建设的谅解备忘录刊文说,习主席表示两国要以此为契机,加强"一带一路"倡议同意大利"北方港口建设"、"投资意大利计划"对接,推进各领域互利合作。文章说,通过共同推动"一带一路"建设,未来将有大量商品从东方来,也会有大量商品运往东方。

意大利《24小时太阳报》报道说,习主席访问期间,意中双方在基建、能源、贸易等领域达成多项协议。报道还援引总统马塔雷拉的话说,此次历史性访问对于促进意中各领域合作十分重要,而增进与中国的联系符合整个欧洲利益。

意大利经济发展部副部长杰拉奇认为,中国市场和来自中国的投资对意大利经济社会发展具有重要作用,其带来的新增就业等更将惠及意大利。谈起港口等基础设施项目,他表示,在意中双方的合作下,意大利港口现有运营规模有望扩大。

意大利工业家联合会副主席露西娅·马蒂奥利表示,习主席的访问很重要,给业界带来新商机,推动意中关系进入新时代。

意大利LUMSA大学国际关系教授马泰奥·布雷桑认为,习主席的访问体现出中国对意大利的重视,意中双方签署政府间关于共同推进"一带一路"建设的谅解备忘录及其他多项协议,都是加强两国在众多领域关系的重要一步。他表示,意大利的港口优势能助力"一带一路"建设,加强两国商品交换和文化交流。

意大利《信使报》对意中签署政府间关于共同推进"一带一路"建设的谅解备忘录也进行了报道。报道说,这个谅解备忘录汇集了一系列在运输领域具有高度战略价值的商业合作,为双方在创新领域投资合作奠定了基础。文章还详细列举了此次签约的港口、航空运输、空间技术等重点领域合作意向。

意大利智库国际政治研究所亚洲中心联席主任阿莱西娅·阿米吉尼表示,习主席此次访问及两国签署政府间关于共同推进"一带一路"建设的谅解备忘录不仅对意大利非常重要,对欧洲也很有意义,"以后我们再回头看,会发现这次访问开启了欧中关系的全新时代"。

意大利历史学家恩里科·法尔代拉表示,意大利自古就与中国有着深厚的历史渊源,习主席这次访问强化了两国间的传统友谊,并让两国在文化交流上开启新篇章。

意大利洛伦佐·梅迪奇国际关系研究所地缘政治专家法比奥·马西莫·帕伦蒂认为,近年来意中双边贸易量持续攀升,商机越来越多,各界都期待两国继续加强经济合作。"我们想做得更多更好,因为这不仅是经济合作,同时也在拉紧两国文化纽带,为世界和平稳定作出贡献。"

帕伦蒂对两国签署政府间关于共同推进"一带一路"建设的谅解备忘录给予高度评价,认为中国在"一带一路"建设中秉持的是共商、共建、共享,得到来自国际社会的广泛认同。他还认为,习主席此访促进了两国人文交流,让意大利人对中国的历史、文化、思想等有更深入了解。

互利共赢 敢为人先

——中法关系行稳致远

□新华社记者 应强 唐霁 徐永春

中国和法国,作为东西方两个古老而独特文明的代表,长久以来相互吸引、相互关注、相互理解,双方友谊源远流长。

百年前,一批批胸怀救国梦的中国青年赴法勤工俭学,在法兰西留下光辉足迹,包括后来成为中国领导人的周恩来、邓小平等。法国文学和艺术对中国产生了重要影响,而《道德经》《论语》等著作中蕴含的东方哲学思想也被很多法国人所熟识。

55年前,在东西方冷战正酣的大背景下,中法领导人高瞻远瞩,作出两国全面建交的历史性决策,在中法之间、在中国同西方世界之间打开了相互认知和交往的大门。从此,中法关系成为世界大国关系中的一对特殊关系,始终走在中国同西方主要发达国家关系前列。

5年前,习近平主席对法国进行国事访问。在里昂,习近平主席参观了见证中法教育交流的中法大学旧址和代表法国现代化医药科技发展水平的梅里埃生物科研中心;在巴黎,习近平主席出席中法建交50周年纪念大会并发表重要讲话,以宽广的历史视野概括了中法关系的四点精神,并就中法关系未来发展提出"五个坚持"。时任法国总统奥朗德表示,习近平主席此访开启了法中关系新时代。

5年来,中法合作在各领域取得长足进展。中法领导人在多个国际多边外交舞台会面,体现了对发展两国关系的高度重视。

务实合作方面,中法在许多重大项目上进行合作,例如台山核电站、英国欣克利角核电站、中法海洋卫星、空客天津A330完成和交付中心等。两国政府已就依托中法第三方市场合作机制开展"一带一路"具体项目合作达成共识。

两国地方交流空前活跃,友好省区市超过100对。2018年,中国来法旅游人数创下230万人次的历史新高。中国留法学生到2020年有望达到5万人,届时将成为法国第一大外国留学生群体。法国在华留学生也达到1万多人,10万多法国学生在学习中文。

在文化体育方面,中法交流合作硕果累累。此外,两国在农食、医疗卫生、城市规划、可持续发展、绿色金融、"银发经济"等领域的合作潜力也不断释放。

5年来,中法高举多边主义旗帜,在全球治理合作方面成为国际合作的典范。

2015年,中法携手推动达成国际社会应对气候变化的《巴黎协定》。此后,中法在这一领域的合作受到广泛赞誉。2018年"中法环境年"启动,两国元首互致贺电。二十国集团领导人布宜诺斯艾利斯峰会期间,双方以"中法+联合国"模式成功举办气候变化问题三方会议,有效提振了国际社会共同应对气候变化的信心。

文明因交流而多彩,因互鉴而丰富。中国领导人提出的人类命运共同体理念受到国际社会广泛认可。法国国际问题和中国问题专家戴维·戈塞(中文名高大伟)认为,通过推动构建人类命运共同体,中国选择了与当前在西方不断抬头的民粹主义、孤立主义和单边主义相反的立场。

中法建交55年来,两国坚持相互尊重、求同存异、互利共赢,给两国和两国人民带来了实实在在的福祉。中法关系定位从全面伙伴关系到全面战略伙伴关系,再到共同开创紧密持久的全面战略伙伴关系新时代,始终走在中西方关系前列。

法国前总理拉法兰表示,法中两国应致力于寻求东西方之间以及中国、亚洲与欧洲之间的平衡。欧亚需要加强对话。法中两国应为全球治理、解决争端提出解决方案,让合作成为21世纪的关键词。

展望未来,中法将以建交55周年为契机,不断提升紧密持久的中法全面战略伙伴关系水平,为促进世界和平、稳定、发展作出更大贡献。

(新华社巴黎3月24日电)

"与汉语结缘改变了我的一生"

——访法国首任汉语总督学白乐桑

□新华社记者 陈晨

"从我第一次接触汉语到如今已经有半个世纪的时间了。从好奇到认知再到了解,中国文化博大精深,深深地吸引了我,并改变了我的一生。"法国首任国民教育部汉语总督学、法国汉语教学协会会长白乐桑回忆自己学习汉语的经历时如是说。

近日,记者在法国巴黎中国文化中心采访了这位能说一口标准汉语普通话的法国汉语语言学家和汉语教育学家。1950年出生的白乐桑,也是中法文化教育合作的推动者和见证者。

1969年,白乐桑进入巴黎第八大学攻读汉语。毕业前,恰逢中法恢复文化交流,1973年白乐桑赴华留学,成为首批前往中国的法国留学生之一。"当时这对我而言是一个非常大的喜讯,也改变了我的一生。"他自豪地说。

"在法国学习汉语时,只要与中国和汉语有关的我都感兴趣,从成语故事到下围棋,还有老庄思想以及鲁迅的文学作品。但百闻不如一见,得益于在中国的亲眼所见、亲身经历,我的汉语水平得到明显提高,并加深了对中国的了解。"白乐桑回忆道。

1975年,白乐桑学成回国,此后40余年里一直致力于汉语推广、研究与教学工作,个人生涯与中法文化交流紧密相连。2006年至2016年期间,他担任首任汉语总督学。

白乐桑说,近20年,法国掀起了学习汉语的热潮,例如在中等教育阶段,学习汉语的学生人数不断增长,汉语教学也越来越规范。很多学生家长认为,掌握汉语将在子女未来就业等方面起到重要作用。

白乐桑指出,如今汉语在法国的应用愈加广泛。"比如在卢浮宫、戴高乐机场、巴黎一些火车站,标记提示语通常使用三大语言,第一是法语,第二是英语,第三就是中文。这是我以前学习汉语时没有想到的事。"

10多年来,法国政府陆续在10个学区的46所中小学开设了中文国际班,这个数量在法国中小学开设的17种语言的国际班中位居第三。据统计,2018年,有10万多法国学生学习中文。

白乐桑认为,法国兴起汉语热与法中两国的历史渊源以及法国教育部的支持密不可分。他说,法国是第一个在大学里开办中文系的西方国家,其中文教育规模远超其他一些欧洲国家。此外,教育部也有明确的政策和措施支持汉语教学。"例如法国任命了专职的汉语总督学,这对法国教育体制而言是很重要的一个举措。"

白乐桑说,中国自改革开放以来在政治、经贸、文化等方面加强与法国的双边交流,以及全球化背景下的人员流动等都是法国汉语教学迅速升温的促进因素。

今年正值中法两国建交55周年。白乐桑说,法国是第一个同新中国正式建交的西方大国,近年来两国关系持续健康稳定发展。他认为,有更多法国人学习汉语并且真正深入地学习中国的语言和文化,以增进了解、消除偏见,这是法国能够更好地了解中国的最佳途径。

谈及对法中关系的期待,白乐桑说:"我将继续推广中国文化,希望法中两国关系,尤其是教育和文化交流,能够继续繁荣、愈加密切。"

(新华社巴黎3月24日电)

伦敦举行游行支持"脱欧"二次公投

3月23日,人们在英国伦敦参加游行。当日,民众在伦敦街头参加游行,支持英国举行"脱欧"二次公投。

新华社记者 韩岩 摄

意大利返还796件套中国文物艺术品

据新华社罗马3月23日电 (记者 郝薇薇 孙浩 李洁)古朴浑厚的马家窑文化红陶罐,线条流畅的汉代茧形壶,形制完整的唐代武士立俑,独特雅致的宋代黑釉瓷,刻画精细的清末至民国紫砂壶……长期在海外漂泊的796件套中国文物即将踏上"回家"路。

3月23日,在中国国家主席习近平和意大利总理孔特共同见证下,中意双方代表交换关于796件套中国流失文物艺术品返还的证书。这是近20年来最大规模的中国文物艺术品返还,开创了中意两国文化遗产合作的新里程,更为国际合作开展流失文物追索返还树立了新的范例。

据介绍,2007年,意大利文物宪兵在本国文物市场查获一批疑似非法流失的中国文物艺术品,随即启动国内司法审判程序。中国国家文物局得知相关信息后,立即对接意大利文化遗产主管部门,开展流失文物的追索返还工作。历经10余年漫长追索,2019年年初,意大利法院最终作出向中方返还796件套文物艺术品的判决。

国家文物局博物馆司社会文物处处长吴旻告诉记者,中方将立刻与意大利文物宪兵进行具体对接,启动文物回运的相关工作。这次"回家"的796件套文物时间跨度长达5000年,上至新石器时代,下至明清民国时期,器物种类多样,保存状况较为完好,总体价值很高,是中国历史各时期生产生活场景、精神生活面貌、文明发展进程的实物见证。

"今天是一个盛大的节日,796件套中国文物将返还给中国人民。我们期待中国国家博物馆将在北京举办专题展览,让更多人看到这些珍贵文物。"意大利文化遗产和旅游部部长阿尔贝托·博尼索利说。

除了此次具有突破性意义的文物返还,习近平主席此次访意期间,中意双方还签署了多份有关文化遗产的合作文件,包括关于防止文物非法进出境的谅解备忘录和关于世界文化遗产地结对的谅解备忘录。

中意是文明古国,也是文物大国。作为拥有最多联合国教科文组织世界遗产地的国家,双方在文物保护修护以及打击文物犯罪等领域保持长期合作。近年来,中意两国在"一带一路"合作框架下,在文物展览、文物保护修复和文物国际合作中不断扩大交流规模,提升合作水平。

"中意文化合作项目有很多,美术、雕塑、绘画、电影、歌剧、芭蕾……通过'文化丝绸之路',我们向对方展示各自最精彩的一面。"博尼索利说。

近年来,面对中国流失海外文物复杂状况,中国有关部门通过双边执法合作、外交谈判、捐赠返还等多种方式,促成文物返还。圆明园鼠首兔首被法国皮诺家族归还中国,流落异乡的青铜"虎鎣"几经波折终于回归故土,美国返还361件套中国流失文物……一件件承载民族记忆的宝贵遗产相继回家。

每一种文明都延续着一个国家和民族的精神血脉,需要薪火相传、代代守护。留住文化根脉,守住民族之魂。这批796件套文物,唤起中华民族多彩的历史记忆,更成为东西方文明交流的新佳话。

"以雕塑铸就中法友谊长存之魂"

——访雕塑《百年丰碑》作者吴为山

□新华社记者 杨一苗 任珂

23日,雕塑《百年丰碑》在巴黎中国文化中心揭幕。这座为纪念留法勤工俭学运动100周年而铸就的青铜雕塑,不久将放置于曾留下中国革命先辈足迹的法国城市蒙塔日。

中国美术馆馆长、法兰西艺术院通讯院士吴为山是这座雕塑的创作者,他在23日参加雕塑揭幕式期间接受了新华社记者的专访。他说:"这座雕塑体现了中华儿女为民族复兴所付出的努力,我也希望能以这座雕塑铸就中法友谊长存之魂。"

从1919年开始,大批中国青年赴法国勤工俭学。他们中产生了周恩来、邓小平、陈毅、蔡和森等中国革命的先驱和新中国的缔造者。他们在法国半工半读,既学习新知识,也汲取新思想,通过了解西方世界探寻中国的自我发展之路,并从此埋下了中法友好的种子。

雕塑《百年丰碑》以勤工俭学的"工"字为基本造型,正面以群像方式呈现出十多位留法勤工俭学代表人物形象,背面以法文镌刻有"勤工俭学100周年"等字样。

在这一作品创作之初,吴为山来到见证了共产主义思想与中国一批无产阶级革命家最初"碰撞"的法国小城蒙塔日。在这里,仍留存有当年中国进步青年学生曾上学、居住、工作过的旧址旧居十余处,当地还有一座中国旅法勤工俭学主题纪念馆,展出当年留下的实物及图文资料。

吴为山说:"这座雕塑按照历史本来的样态选取形象,以先辈们留下的影像为原型进行创作。所以,雕塑所呈现的是周恩来、邓小平等领导人和革命先辈年轻时的样子,这是一群胸怀理想、生机勃勃、立志'改造中国与世界'的年轻人的形象。"

在《百年丰碑》人物群像的背后,一块块石头垒起了丰碑的意象。吴为山说,雕塑中人物的"动态"与丰碑的凝重形成了对比,希望观者能从这一意象中,将那一段历史"活化"到今天的现实中来。

"从历史中映照出今天与未来"一直是吴为山雕塑创作的主题,他长期致力于通过经典作品向国际社会讲述中国故事,推动当代中国艺术在全世界的传播。近年来,他的代表作品《齐白石与达芬奇对话》《孔子》《孔子问道于老子》等立于世界多地。

"过去的100年是中国历史上最震撼人心的100年。"吴为山说,"中国从贫穷落后走到了世界前列,把这作为起点审视今天中法两国间的友好关系,未来还会有更多的故事及艺术形象值得书写。" (新华社巴黎3月23日电)

中国诗人在爱尔兰科克国际诗歌节上备受关注

新华社都柏林3月23日电 (记者 张琪)为期5天的"2019年科克国际诗歌节"23日晚在爱尔兰第二大城市科克落下帷幕。中国诗人方商羊获诗歌节最高奖项格雷戈里·奥多诺休国际诗歌奖。

创办于2012年的科克国际诗歌节每年举办一次。主办方芒斯特文学中心将本届诗歌节最高奖授予来自中国成都、目前在美国米切纳作家中心留学的年轻诗人方商羊,以表彰他在英语诗歌创作方面的杰出才华。

以中国作家协会副主席、著名诗人吉狄马加为团长的中国诗人代表团应邀参加了本届诗歌节,受到当地同行和诗歌爱好者的热烈欢迎。

3月21日是联合国教科文组织确定的"世界诗歌日"。主办方当天在科克艺术剧院为吉狄马加举办专场诗歌朗诵会。吉狄马加现场朗诵了他的部分作品并与当地同行及诗歌爱好者展开互动。

22日,主办方在科克市图书馆为中国诗人代表团一行5人组织了读者见面会,许多诗歌爱好者纷纷请中国诗人签名留影,气氛友好热烈。

爱尔兰诗人托马斯·麦卡锡在见面会上对新华社记者说,他很喜欢中国诗歌和中国诗人,希望能有更多中国诗歌被翻译成外文推向世界。

参加见面会的中国诗人西川表示,爱尔兰国土面积和人口规模不大,却是世界文学大国。中爱两国都产生过伟大的诗人和文学家,两国文学界应加强交流和相互学习,为推动中爱关系发展作出贡献。

来自爱尔兰、中国、美国、英国、波兰和爱沙尼亚的40余位诗人、诗歌期刊编辑和出版商,以及近2000名当地诗歌爱好者参加了本届诗歌节。

摩纳哥商界期待搭乘"中国号"顺风车

□新华社记者 陈晨 徐甜

中国与摩纳哥相距遥远,经济体量悬殊,但自1995年建交以来,双边贸易稳定增长,经贸合作不断升温,企业交流日益活跃。

数据显示,2018年1月至8月,中摩贸易额为1.25亿美元,同比增长876.8%。除医药、服装等传统商品贸易保持稳定增长外,数字经济和移动通信成为近年来中摩经贸合作的一大亮点。

今年2月,中国华为技术有限公司在西班牙巴塞罗那与摩纳哥最大电信运营商摩纳哥电信公司签署了5G合作谅解备忘录,旨在加速部署摩纳哥的智慧城市服务,助力摩纳哥打造"5G智慧国"。

华为与摩纳哥电信的合作始于2012年。在华为的技术支持下,摩纳哥实现了数个"全球第一",推出了全球首个千兆固网业务,部署了全球首个千兆移动网络,并有望成为全球首个全境部署5G网络的国家。

华为法国公司总经理施伟亮说,作为摩纳哥电信的长期技术合作伙伴,华为乐于帮助摩纳哥电信开展技术创新,以服务摩纳哥企业和民众。

在谈到为何从3G、4G时代起就一直选择与华为合作时,摩纳哥电信总经理兼首席执行官马丁·佩龙特表示,华为拥有卓越的技术,很高兴看到华为继续在摩纳哥部署最新技术。摩纳哥是创新之国,也是数字化转型的先行者。摩纳哥电信与华为将共同为摩纳哥打造一个数字化未来。

与5G相比,中国的移动支付技术更早到达了这个位于地中海北岸的"袖珍之国"。2017年6月,支付宝与摩纳哥签订战略合作协议,摩纳哥全国商户将接入支付宝。这也是支付宝第一次与主权国家政府签订战略合作协议。

有了中国企业助力,摩纳哥的数字经济和智慧城市等蓝图正在一步步实现。

摩纳哥国务大臣塞尔日·泰勒表示,"无现金是未来趋势,中国是移动支付的领先者,我们以开放心态把这些新的支付方式接纳进来,希望未来在中国和摩纳哥之间将有丰硕的合作成果。"

摩纳哥元首阿尔贝二世亲王近日在接受新华社记者采访时表示,摩纳哥和中国经贸交流成果显著,未来摩纳哥期待继续加强同中国的合作。

摩纳哥驻华大使冯德琳日前接受媒体采访时说:"去年一些摩纳哥企业参加了首届中国国际进口博览会,并带回了积极反馈。摩纳哥企业非常渴望到中国做生意,也很希望了解如何寻找中国合作伙伴。"她相信,未来随着中摩两国关系深入发展,两国经贸合作必将迎来新机遇。

(新华社摩纳哥3月24日电)